KOMMISSION

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 20. August 2007

zur Änderung der Entscheidung 2007/31/EG zur Festlegung von Übergangsregelungen für den Versand bestimmter, in den Geltungsbereich der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates einbezogener Erzeugnisse des Fleisch- und Milchverarbeitungssektors aus Bulgarien in andere Mitgliedstaaten

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2007) 3894)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2007/586/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf den Vertrag über den Beitritt Bulgariens und Rumäniens,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Bulgariens und Rumäniens, insbesondere auf Artikel 42,

gestützt auf die Richtlinie 89/662/EWG des Rates vom 11. Dezember 1989 zur Regelung der veterinärrechtlichen Kontrollen im innergemeinschaftlichen Handel im Hinblick auf den gemeinsamen Binnenmarkt [1], insbesondere auf Artikel 9 Absatz 4,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Die Entscheidung 2007/31/EG der Kommission [2] enthält Übergangsregelungen für den Versand bestimmter, in den Geltungsbereich von Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 mit spezifischen Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs [3] einbezogener Erzeugnisse des Fleisch- und Milchverarbeitungssektors aus Bulgarien in andere Mitgliedstaaten. Solche Erzeugnisse sollten nur dann aus Bulgarien versandt werden, wenn sie aus einem im Anhang der genannten Entscheidung aufgeführten Verarbeitungsbetrieb stammen.

(2) Bulgarien hat die Aufnahme weiterer Betriebe in das Verzeichnis im Anhang der Entscheidung 2007/31/EG beantragt. Die zuständigen Behörden haben versichert, dass diese Betriebe den Gemeinschaftsanforderungen nun in vollem Umfang entsprechen. Daher sollte das Verzeichnis im genannten Anhang entsprechend aktualisiert werden. Im Interesse der Klarheit sollte es durch den Anhang der vorliegenden Entscheidung ersetzt werden.

(3) Die Entscheidung 2007/31/EG ist daher entsprechend zu ändern.

(4) Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für die Lebensmittelkette und Tiergesundheit —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Der Anhang der Entscheidung 2007/31/EG wird durch den Anhang der vorliegenden Entscheidung ersetzt.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 20. August 2007

Für die Kommission

Markos KYPRIANOU

Mitglied der Kommission

---

[1] ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 13. Richtlinie zuletzt geändert durch die Richtlinie 2004/41/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 157 vom 30.4.2004, S. 33. Berichtigung im ABl. L 195 vom 2.6.2004, S. 12).

[2] ABl. L 8 vom 13.1.2007, S. 61. Entscheidung zuletzt geändert durch die Entscheidung 2007/398/EG (ABl. L 150 vom 12.6.2007, S. 8).

[3] ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 55. Berichtigung im ABl. L 226 vom 25.6.2004, S. 22. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1791/2006 des Rates (ABl. L 363 vom 20.12.2006, S. 1).

ANHANG

„ANHANG

VERZEICHNIS DER VERARBEITUNGSBETRIEBE, DIE BERECHTIGT SIND, ERZEUGNISSE DER IN ARTIKEL 1 ERWÄHNTEN SEKTOREN VON BULGARIEN AUS IN DIE ÜBRIGEN MITGLIEDSTAATEN ZU VERSENDEN

FLEISCH VERARBEITENDE BETRIEBE

Nr.	Vet.-Nr.	Name und Anschrift des Betriebs	Betroffener Standort
1.	BG 0104014	‚Karol Fernandes Miyt' OOD	gr. Blagoevgrad, ul. ‚Sv. D. Solunski' 1
2.	BG 0105001	‚Primo Treyd' EOOD	gr. Sandanski Glaven pat E79, Mestnost ‚Druma'
3.	BG 0401028	‚Mesokombinat - Svishtov' EOOD	gr. Svishtov, ul. ‚33-ti Svishtovski polk' 91
4.	BG 0404004	‚Elit Mes Minev - Rodopa-V.T.' OOD	gr. V. Tarnovo, ul. ‚Gara Trapezitsa' 11
5.	BG 0404013	‚Dakor' OOD	gr. G. Oriahovitsa, ul. ‚Tsar Osvoboditel' 60
6.	BG 1201011	‚Mesotsentrala - Montana' OOD	gr. Montana, bul. ‚Treti mart' 216
7.	BG 1204013	‚Kompas' OOD	s. Komarevo, obsht. Berkovitsa
8.	BG 1604025	AD ‚Dil tur'	gr. Plovdiv, bul. ‚Vasil Aprilov' 150
9.	BG 1604039	‚Evropimel' OOD	gr. Plovdiv, bul. ‚V. Aprilov'
10.	BG 1604045	AD ‚BELLA Bulgaria' BG 1604045	s. Kostievo, obsht. ‚Maritsa'
11.	BG 1605052	‚Unitemp' OOD	s. Voivodinovo
12.	BG 1701003	‚Mesokombinat - Razgrad' AD	gr. Razgrad, Industrialen kvartal, ul. ‚Beli Lom' 1
13.	BG 1901021	‚Mekom' AD	gr. Silistra, Industrialna zona - Zapad
14.	BG 2201014	EOOD ‚Bulmestreyding'	gr. Sofia, ul. ‚Obelsko shose' 11
15.	BG 2204007	‚Bravo' OOD	gr. Sofia, ZSK Kremikovtsi
16.	BG 2204093	‚Liani - 96' OOD	gr. Sofia, kv. Gorublyane, ul. ‚Progledets' 15
17.	BG 2204099	‚Tandem - V' OOD	gr. Sofia, bul. ‚Iliantsi' 23
18.	BG 2501002	‚Tandem - Popovo' OOD	s. Drinovo, obsht. Popovo

GEFLÜGELFLEISCH VERARBEITENDE BETRIEBE

Nr.	Vet.-Nr.	Name und Anschrift des Betriebs	Betroffener Standort
1.	BG 0402052	‚Zornitsa Komers' OOD	s. Kesarevo, obsht. Strazhitsa
2.	BG 0702006	‚Hrinad' OOD	gr. Sevlievo
3.	BG 0802069	‚Agroplasment 92V' AD	gr. Dobrich
4.	BG 1102073	‚Avis' OOD	s. Yoglav, obl. Lovetch
5.	BG 1202005	‚Gala M' OOD	gr. Montana
6.	BG 1402003	‚Vlanel' EOOD	gr. Radomir, UPI - V kv. 155
7.	BG 1602001	‚Galus - 2004' EOOD	s. Hr. Milevo, obl. Plovdiv
8.	BG 1602045	‚Deniz 2001' EOOD	gr. Parvomay, ul. ‚Al. Stamboliiski' 23
9.	BG 1602071	‚Brezovo' AD	gr. Brezovo, ul. ‚Marin Domuschiev' 2
10.	BG 2302001	‚Dzhiev - K' EOOD	gr. Kostinbrod
11.	BG 2402001	‚Gradus - 1' OOD	gr. Stara Zagora, kv. ‚Industrialen'
12.	BG 2802076	‚Alians Agriko 1 - ALAG' OOD	s. Okop, obl. Yambolska

MILCH VERARBEITENDE BETRIEBE

Nr.	Vet.-Nr.	Name und Anschrift des Betriebs	Betroffener Standort
1.	BG 0412010	‚Bi Si Si Handel' OOD	gr. Elena, ul. ‚Treti mart' 19
2.	BG 0512025	‚El Bi Bulgarikum' EAD	gr. Vidin, YUPZ
3.	BG 0612012	OOD ‚Zorov-97'	gr. Vratsa
4.	BG 0612027	‚Mlechen ray-99' EOOD	gr. Vratsa
5.	BG 0612043	ET ‚Zorov-91 - Dimitar Zorov'	gr. Vratsa
6.	BG 0812029	‚Akurat mlechna promishlenost' OOD	gr. Dobrich, kv. Riltsi
7.	BG 1112006	‚Kondov Ekoproduktsia' OOD	s. Staro selo
8.	BG 1312001	‚Lakrima' AD	gr. Pazardzhik
9.	BG 1612001	‚OMK' AD	gr. Plovdiv, bul. ‚Dunav' 3
10.	BG 1612002	‚Shipka 99' AD	gr. Parvomay, ul. ‚Vasil Levski' 47
11.	BG 1612011	‚Em Dzhey Deriz' EOOD	gr. Karlovo, bul. ‚Osvobozhdenie' 69
12.	BG 1612037	‚Filipopolis - RK' OOD	gr. Plovdiv, ul. ‚Prosveta' 2A
13.	BG 1612041	‚Elit 95' OOD	s. Dalbok izvor, obsht. Parvomay
14.	BG 1912013	‚ZHOSI' OOD	s. Chernolik
15.	BG 1912024	‚Buldeks' OOD	s. Belitsa
16.	BG 2012020	‚Yotovi' OOD	gr. Sliven, kv. ‚Rechitsa'
17.	BG 2012042	‚Tirbul' EAD	gr. Sliven, Industrialna zona
18.	BG 2212001	‚Danon - Serdika' AD	gr. Sofia, ul. ‚Ohridsko ezero' 3
19.	BG 2212003	‚Darko' AD	gr. Sofia, ul. ‚Ohridsko ezero' 3
20.	BG 2212022	‚Megle-Em Dzhey' OOD	gr. Sofia, ul. ‚Probuda' 12-14
21.	BG 2512004	‚Pip Treyd' OOD	s. Davidovo, obsht. Targovishte
22.	BG 2512020	‚Mizia-Milk' OOD	gr. Targovishte, Industrialna zona
23.	BG 2612047	‚Balgarsko sirene' OOD	gr. Haskovo, bul. ‚Saedinenie' 94
24.	BG 2712001	‚Vakom MP" OOD	gr. Shumen, Industrialna zona
25.	BG 2712014	‚Stars kampani' OOD	gr. Shumen, ul. ‚Trakiyska' 3
26.	BG 2812022	‚Karil i Tania' OOD	gr. Yambol, ul. ‚Gr. Ignatiev' 189"